

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2000-2001

28 JUNI 2001

**Wetsontwerp houdende instemming met de volgende internationale akten:** 1. het Protocol van Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Europese Gemeenschappen betreffende de financiering van de verwerving van terreinen bestemd voor het Europees Parlement, ondertekend te Brussel op 23 juli 1998; 2. het Protocol van Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Europese Gemeenschappen, betreffende de financiering van de kosten van het bouwrijp maken die verband houden met de bouw en de inrichting van het « D3 »-gebouw bestemd voor het Europees Parlement, ondertekend te Brussel op 23 juli 1998

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN VOOR  
DE LANDSVERDEDIGING  
UITGEBRACHT  
DOOR MEVROUW LALOY

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heer Colla, voorzitter; mevrouw de Bethune, de heren Destexhe, Devolder, Dubié, Geens, de dames Thijs en Laloy, rapporteur.
2. Plaatsvervangers : de heren Dallemande, Maertens, Mahoux, Monfils, Ramoudt, Roelants du Vivier en mevrouw Taelman.

*Zie :*

Stukken van de Senaat :

2-793 - 2000/2001 :

Nr. 1: Wetsontwerp.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2000-2001

28 JUIN 2001

**Projet de loi portant assentiment aux actes internationaux suivants :** 1. le Protocole d'accord entre le Royaume de Belgique et les Communautés européennes, relatif au financement de l'acquisition des terrains destinés au Parlement européen, signé à Bruxelles le 23 juillet 1998; 2. le Protocole d'accord entre le Royaume de Belgique et les Communautés européennes, relatif au financement des coûts de viabilisation liés à l'aménagement et à la construction du bâtiment « D3 » destiné au Parlement européen, signé à Bruxelles le 23 juillet 1998

## RAPPORT

FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES  
ET DE LA DÉFENSE  
PAR MME LALOY

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : M. Colla, président; Mme de Bethune, MM. Destexhe, Devolder, Dubié, Geens, Mmes Thijs et Laloy, rapporteuse.
2. Membres suppléants : MM. Dallemande, Maertens, Mahoux, Monfils, Ramoudt, Roelants du Vivier et Mme Taelman.

*Voir :*

Documents du Sénat :

2-793 - 2000/2001 :

Nº 1: Projet de loi.

**I. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VERTEGENWOORDIGER VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN**

De vertegenwoordiger van de minister verwijst naar de memorie van toelichting bij het wetsontwerp (zie stuk Senaat, nr. 2-793/1, 2000-2001).

**II. STEMMINGEN**

De artikelen 1 tot 3, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden zonder verdere bespreking eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

*De rapporteur,*  
Marie-José LALOY.

*De voorzitter,*  
Marcel COLLA.

\*  
\* \*

**De door de commissie aangenomen tekst  
is dezelfde als de tekst  
van het wetsontwerp  
(zie stuk Senaat nr. 2-793/2)**

**I. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU REPRÉSENTANT DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

Le représentant du ministre renvoie à l'exposé des motifs du projet de loi (voir doc. Sénat, n° 2-793/1, 2000-2001).

**II. VOTES**

Les articles 1<sup>er</sup> à 3, ainsi que l'ensemble du projet de loi, ont été adoptés sans autre discussion, à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

*La rapporteuse,*  
Marie-José LALOY.

*Le président,*  
Marcel COLLA.

\*  
\* \*

**Le texte adopté par la commission  
est identique au texte  
du projet de loi  
(voir le doc. Sénat n° 2-793/2)**